



ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ
Nunavunmi Parnaiyiit
Nunavut Planning Commission
Commission d'Aménagement du Nunavut

October 25, 2018

Karén Kharatyan

Manager of Licensing
Nunavut Water Board (NWB)
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0
By email: licensing@nwb-oen.ca

Tracey McCaie

Indigenous and Northern Affairs Canada
P.O. Box 100, Iqaluit, NU X0A 0H0
By email: tracey.mccaie@aandc.gc.ca ;
landsmining@aandc.gc.ca ;
lihua.huang@canada.ca

Stephen Williamson Bathory

Director, Dept of Major Projects
Qikiqtani Inuit Association
P.O. Box 1340, Iqaluit NU X0A 0H0
By email: swbathory@qia.ca , dmp@qia.ca

Natasha Lear

Manager, Technical Administration
Nunavut Impact Review Board (NIRB)
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
By email: nlear@nirb.ca , info@nirb.ca

William Wyman

Environmental Services Officer
Raytheon Canada Limited
By email: william.wyman@raytheon.com

Jeremy Laflamme

Department of National Defence
455 Boulevard de la Carriere
Gatineau Quebec J8Y 6V7 Canada
By email: jeremy.laflamme@forces.gc.ca

Dear Mr. Kharatyan, Ms. McCaie, Mr. Bathory, Ms. Lear, Mr. Wyman, and Mr. Laflamme Bolt:

RE: NPC File # 148956 [DYE-M, Cape Dyer Water Licence Renewal]

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. Amendment of water license 3BC-DYE0919 for continued operation and maintenance of the DYE-M North Warning System site.
2. Summary of modification: New field testing of water berms and the addition of a landfarm for on-site remediation of hydrocarbon impacted soils.
3. Related NIRB FILE No.: 03DN124.
4. Locations : Qikiqtani [Cape Dyer, Approx. 150 km south-east of Qikiqtarjuaq]

A Complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the links below.

The Nunavut Planning Commission (NPC) has determined that this project proposal is outside the area of an applicable regional land use plan. The Nunavut Impact Review Board (NIRB) previously screened the works and activities associated with the current proposals, including operation and maintenance of the DYE-M North warning system site (NIRB FILE No: 03DN124).

ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ 2101
ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ
ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ 867-983-4625
ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ 867-983-4626

P.O. Box 2101
Cambridge Bay, NU X0B 0C0
867-983-4625
867-983-4626

P.O. Box 2101
Ikaluktutiak, NU X0B 0C0
867-983-4625
867-983-4626

The NPC has determined that the above-noted project proposal is a significant modification to the project because of the inclusion of a hydrocarbon landfarm.

The above-noted project proposals require screening by the NIRB under section 12.4.3 of the Nunavut Agreement as amended because of the addition of a component or activity that was not part of the original proposals and their inclusion is a significant modification of the project. By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal with this determination to the NIRB for screening. Project materials are available at the following addresses:

<http://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=148956&sessionId=>

This decision applies only to the above noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 979-3444.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Goump Djalogue". The signature is fluid and cursive, with the first name "Goump" and last name "Djalogue" clearly distinguishable.

Goump Djalogue
Senior Planner,
Nunavut Planning Commission